



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

16 Δεκεμβρίου 2020

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (546)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2020/2100

Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2020/2100 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 425 ημερομηνίας 16 Δεκεμβρίου 2020, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές στερεών λιπασμάτων με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, καταγωγής Ρωσίας. Ο δασμός αντιντάμπινγκ επιβάλλεται κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των υφιστάμενων μέτρων.

Τα πιο πάνω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 και ex 3105 90 20, ex 3602 00 00.

Στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού, φαίνονται τα κατ' αποκοπήν ποσά δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Σημειώνεται ότι, ο πίνακας στο άρθρο 3 παράγραφος 1, αναφέρεται στα προϊόντα που παράγονται από όλες τις εταιρείες εκτός από το «τμήμα ΚΚΚΚ της ανοιχτής ανώνυμης εταιρείας United Chemical Company Uralchem στο Κίρονο-Chepetsk» με πρόσθετο κωδικό (A959).

Η μη εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ σε αγαθά που παράγονται από το υποκατάστημα ΚΚΚΚ της ανοιχτής ανώνυμης εταιρείας United Chemical Company UralChem στο Κίρονο-Chepetsk τελεί υπό την προϋπόθεση ότι η εταιρεία αυτή θα προσκομίσει στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο, το οποίο πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες και αναφέρεται στην παράγραφο 1 σε όλους τους τύπους νιτρικού αμμωνίου που παρήχθησαν στο υποκατάστημα ΚΚΚΚ.

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού, ο οποίος αρχίζει να ισχύει από τις 17 Δεκεμβρίου 2020.

(Γεωργία Καριολή)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

ΓΚ/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2100 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Δεκεμβρίου 2020

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: ο βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2022/95 του Συμβουλίου⁽²⁾ (στο εξής: αρχική έρευνα), το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (στο εξής: η οικεία χώρα) το οποίο, κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος του κανονισμού, υπαγόταν στους κωδικούς ΣΟ 3102 30 90 και 3102 40 90. Ύστερα από συμπληρωματική έρευνα, με την οποία επιβεβαιώθηκε ότι ο δασμός είχε απορροφηθεί, τα μέτρα τροποποιήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 663/98 του Συμβουλίου⁽³⁾.
- (2) Έπειτα από μια πρώτη επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων και μια πρώτη ενδιάμεση επανεξέταση, δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96⁽⁴⁾, το Συμβούλιο επέβαλε, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 658/2002⁽⁵⁾, οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ 47,07 EUR ανά τόνο στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας το οποίο, κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος του κανονισμού, υπαγόταν στους κωδικούς ΣΟ 3102 30 90 και 3102 40 90.
- (3) Εν συνέχεια, διενεργήθηκε ενδιάμεση επανεξέταση ως προς το πεδίο ορισμού του προϊόντος δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου και, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 945/2005 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, επιβλήθηκε οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που κυμαινόταν μεταξύ 41,42 EUR ανά τόνο και 47,07 EUR ανά τόνο στις εισαγωγές στερεών λιπασμάτων με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο άνω του 80 % κατά βάρος, το οποίο, κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος του κανονισμού, υπαγόταν στους κωδικούς ΣΟ 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 και ex 3105 90 91 και καταγωγής Ρωσίας.
- (4) Ύστερα από δεύτερη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και δεύτερη μερική ενδιάμεση επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96, το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 661/2008 του Συμβουλίου⁽⁷⁾, διατήρησε τα ισχύοντα μέτρα. Ο δασμός παρέμεινε αμετάβλητος, εκτός από εκείνον που αφορά τον όμιλο EuroChem, για τον οποίο το πάγιο ποσό δασμού κυμαινόταν μεταξύ 28,88 EUR και 32,82 EUR ανά τόνο.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2022/95 του Συμβουλίου, της 16ης Αυγούστου 1995, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (ΕΕ L 198 της 23.8.1995, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/98 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2022/95 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (ΕΕ L 93 της 26.3.1998, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας [ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000 (ΕΕ L 257 της 11.10.2000, σ. 2)].

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 658/2002 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2002, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (ΕΕ L 102 της 18.4.2002, σ. 1).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 945/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 658/2002 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου, καταγωγής Ρωσίας και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 132/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ, στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ουκρανίας, μετά από μερική ενδιάμεση επανεξέταση δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 160 της 23.6.2005, σ. 1).

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 661/2008 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουλίου 2008, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας μετά από επανεξέταση ενόψει λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 και μερική ενδιάμεση επανεξέταση δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 185 της 12.7.2008, σ. 1).

- (5) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: η Επιτροπή), με την απόφαση 2008/577/ΕΚ⁽⁷⁾, έκανε αποδεκτές τις προφορές των επιχειρήσεων με ποσοτικό ανώτατο όριο από τους Ρώσους παραγωγούς JSC Acron και JSC DoroGobuzh, μέλη της Acron Holding Company και από τον όμιλο EuroChem.
- (6) Με την απόφαση της 10ης Σεπτεμβρίου 2008⁽⁸⁾, που ερμηνεύθηκε με απόφαση της 9ης Ιουλίου 2009⁽⁹⁾, το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 945/2005 όσον αφορά την εταιρεία JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat (στο εξής: Kirovo), μέρος της OJSC UCC UralChem (στο εξής: UralChem). Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 989/2009 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾, τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 661/2008 αναλόγως. Κατά συνέπεια, για την εταιρεία Kirovo ο δασμός αντιντάμπινγκ κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος του κανονισμού (47,07 EUR ανά τόνο) ισχύει μόνο για τις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 3102 30 90 και 3102 40 90.
- (7) Η Επιτροπή, με την απόφαση 2012/629/ΕΕ⁽¹¹⁾, ανακάλεσε την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης που πρότεινε ο όμιλος EuroChem λόγω της αδυναμίας υλοποίησης της υποχρέωσης.
- (8) Μετά από τρίτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009⁽¹²⁾ η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 999/2014 της Επιτροπής⁽¹³⁾, διατήρησε τα ισχύοντα μέτρα. Η έρευνα αυτή αναφέρεται στο εξής ως «η τελευταία επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων».
- (9) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/226 της Επιτροπής⁽¹⁴⁾ για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 999/2014 εξέτασε την αναδιάρθρωση της Kirovo σε τμήμα της UralChem.
- (10) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/415 της Επιτροπής⁽¹⁵⁾, ανακάλεσε την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης για την Acron Holding Company λόγω της αδυναμίας υλοποίησης της ανάληψης υποχρέωσης.
- (11) Μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1722⁽¹⁶⁾, η Επιτροπή τροποποίησε τα ισχύοντα μέτρα. Η έρευνα αυτή αναφέρεται ως «η τελευταία επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων». Σε αυτή τη βάση, το ισχύον πάγιο ποσό δασμού κυμαίνεται μεταξύ 28,78 EUR και 32,71 EUR ανά τόνο.

1.2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (12) Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης σχετικά με την επικείμενη λήξη⁽¹⁷⁾ της ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας, η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

⁽⁷⁾ Απόφαση 2008/577/ΕΚ της Επιτροπής, της 4ης Ιουλίου 2008, για αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης που προτάθηκε σε σχέση με τη διαδικασία αντιντάμπινγκ για τις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου, καταγωγής Ρωσίας και Ουκρανίας (ΕΕ L 185 της 12.7.2008, σ. 43).

⁽⁸⁾ Υπόθεση T-348/05.

⁽⁹⁾ Υπόθεση T-348/05 INTP.

⁽¹⁰⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 989/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2009, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2008 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (ΕΕ L 278 της 23.10.2009, σ. 1).

⁽¹¹⁾ Απόφαση 2012/629/ΕΕ της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2012, για τροποποίηση της απόφασης 2008/577/ΕΚ για αποδοχή των αναλήψεων υποχρέωσης που προτείνονται σε σχέση με τη διαδικασία αντιντάμπινγκ για τις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσικής Ομοσπονδίας (ΕΕ L 277 της 11.10.2012, σ. 8).

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ης Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51).

⁽¹³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 999/2014 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2014, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας μετά από επανεξέταση ενόψει λήξης της ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 280 της 24.9.2014, σ. 19).

⁽¹⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/226 της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 999/2014 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας μετά από επανεξέταση ενόψει λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 41 της 18.2.2016, σ. 13).

⁽¹⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/415 της Επιτροπής, της 21ης Μαρτίου 2016, για την ανάκληση της αποδοχής της ανάληψης υποχρέωσης για δύο παραγωγούς-εξαγωγείς και για την κατάργηση της απόφασης 2008/577/ΕΚ για την αποδοχή ανάληψης υποχρέωσης που προτάθηκε στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (ΕΕ L 75 της 22.3.2016, σ. 10).

⁽¹⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1722 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 2018, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 999/2014 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας κατόπιν ενδιαισθητικής επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 287 της 15.11.2018, σ. 3).

⁽¹⁷⁾ ΕΕ C 53 της 11.2.2019, σ. 3.

- (409) Η Επιτροπή επισήμανε ότι μια τόσο σύντομη διάρκεια των μέτρων θα ήταν έκτακτη, δεδομένου ότι τα μέτρα συνήθως καλύπτουν περίοδο 5 ετών. Στην παρούσα υπόθεση δεν φαίνεται να υπάρχει ιδιαίτερος λόγος που να δικαιολογεί μικρότερη προθεσμία. Όσον αφορά τις τιμές του φυσικού αερίου, εκτός από το γεγονός ότι είναι ιστορικά ευμετάβλητες, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 336, η Παγκόσμια Τράπεζα προέβλεψε ότι η τιμή του φυσικού αερίου στην Ένωση θα φθάσει στα επίπεδα του 2016 (αρχή της υπό εξέταση περιόδου) το 2023. Όσον αφορά το εισόδημα των γεωργών, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 366, το εισόδημα του γεωργού διαμορφώνεται από διάφορους παράγοντες. Από την έρευνα δεν διαπιστώθηκε σαφής σύνδεση μεταξύ των τιμών του νιτρικού αμμωνίου και του εισοδήματος των γεωργών, όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 367. Ως εκ τούτου, ο ισχυρισμός αυτός απορρίφθηκε.
- (410) Οι ατομικοί για κάθε εταιρεία δασμολογικοί συντελεστές αντιντάμπινγκ, οι οποίοι καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, εφαρμόζονται αποκλειστικά και μόνο στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος που παράγεται από τις εν λόγω εταιρείες και, συνεπώς, από τις αναφερόμενες συγκεκριμένες νομικές οντότητες. Στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος που κατασκευάζεται από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία μη κατονομαζόμενη ρητώς στο διατακτικό του παρόντος κανονισμού με την επωνυμία και τη διεύθυνσή της, συμπεριλαμβανομένων των οντοτήτων που συνδέονται με τις εταιρείες που κατονομάζονται ρητώς, δεν μπορούν να εφαρμοστούν οι εν λόγω συντελεστές αλλά εφαρμόζεται ο δασμολογικός συντελεστής που εφαρμόζεται για «όλες τις άλλες εταιρείες». Κάθε αίτημα για την εφαρμογή των ως άνω ατομικών δασμολογικών συντελεστών αντιντάμπινγκ (π.χ. λόγω αλλαγής επωνυμίας της οντότητας ή μετά τη συγκρότηση νέων οντοτήτων παραγωγής ή πωλήσεων) θα πρέπει να υποβάλλεται αμέσως στην Επιτροπή⁽¹⁴¹⁾ μαζί με όλα τα σχετικά στοιχεία, ιδίως δε κάθε μεταβολή των δραστηριοτήτων της εταιρείας που σχετίζονται με την παραγωγή και τις εγχώριες και εξαγωγικές πωλήσεις οι οποίες συνδέονται, για παράδειγμα, με την εν λόγω αλλαγή επωνυμίας ή τη μεταβολή των οντοτήτων παραγωγής και πωλήσεων. Αν κριθεί σκόπιμο, ο κανονισμός θα τροποποιηθεί στη συνέχεια αναλόγως, με επικαιροποίηση του καταλόγου των εταιρειών για τις οποίες ισχύουν ατομικοί δασμολογικοί συντελεστές.
- (411) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁴²⁾ για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (412) Στις 13 Οκτωβρίου 2020 τέθηκε σε ισχύ ο εκτελεστικός κανονισμός 2020/1317 της Επιτροπής⁽¹⁴³⁾ (στο εξής: νέος κανονισμός κατάταξης). Ο νέος κανονισμός κατάταξης διευκρίνισε ότι ορισμένα προϊόντα, κυρίως με βάση το νιτρικό αμμώνιο, υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3602 00 00. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή επικαιροποίησε τους κωδικούς του παρόντος κανονισμού, με ισχύ από την 13η Οκτωβρίου 2020, προκειμένου να προσαρμοστεί στην ορθή κατάταξη που διευκρινίζεται στον προαναφερόμενο κανονισμό. Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι, σε κάθε περίπτωση, ο κατάλογος κωδικών παρέχεται μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς. Το πεδίο εφαρμογής των μέτρων καθορίζεται από τον ορισμό του υπό εξέταση προϊόντος. Η δασμολογική του κατάταξη μπορεί να αλλάξει.
- (413) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές στερεών λιπασμάτων με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 και ex 3105 90 20, ex 3602 00 00 (κωδικού TARIC 3102 29 00 10, 3102 60 00 10, 3102 90 00 10, 3105 10 00 10, 3105 10 00 20, 3105 10 00 30, 3105 10 00 40, 3105 10 00 50, 3105 20 10 30, 3105 20 10 40, 3105 20 10 50, 3105 20 10 60, 3105 51 00 10, 3105 51 00 20, 3105 51 00 30, 3105 51 00 40, 3105 59 00 10, 3105 59 00 20, 3105 59 00 30, 3105 59 00 40, 3105 90 20 30, 3105 90 20 40, 3105 90 20 50, 3105 90 20 60, 3602 00 00 10), καταγωγής Ρωσίας.

⁽¹⁴¹⁾ European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate H, B-1049 Brussels, Βέλγιο.

⁽¹⁴²⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

⁽¹⁴³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός 2020/1317 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 2020, για κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία (ΕΕ L 309 της 23.9.2020, σ. 1).

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ ορίζεται σε ένα πάγιο ποσό όπως προσδιορίζεται στα άρθρα 2 και 3.

Άρθρο 2

Για τα ακόλουθα προϊόντα που παράγονται από όλες τις εταιρείες (πρόσθετοι κωδικοί TARIC A522 ⁽¹⁴⁴⁾, A959 ⁽¹⁴⁵⁾ και A999 ⁽¹⁴⁶⁾):

| Περιγραφή του προϊόντος | Κωδικός ΣΟ | Κωδικός TARIC | Καθορισμένο κατ' αποκοπήν ποσό δασμού (EUR ανά τόνο) |
|--|-------------|---------------|--|
| Νιτρικό αμμώνιο άλλο από εκείνο σε υδατικά διαλύματα | 3102 30 90 | – | 32,71 |
| Νιτρικό αμμώνιο άλλο από εκείνο σε υδατικά διαλύματα | 36 02 00 00 | 10 | 32,71 |
| Μείγματα νιτρικού αμμωνίου και ανθρακικού ασβεστίου ή άλλες ανόργανες ύλες χωρίς λιπαντικές ικανότητες, περιεκτικότητας σε άζωτο που υπερβαίνει το 28 % κατά βάρος | 3102 40 90 | – | 32,71 |

Άρθρο 3

1. Για τα ακόλουθα προϊόντα που παράγονται από όλες τις εταιρείες εκτός από το «τμήμα ΚΚΚΚ της ανοιχτής ανώνυμης εταιρείας United Chemical Company Uralchem στο Kirovo-Chepetsk» (πρόσθετοι κωδικοί TARIC A522 ⁽¹⁴⁷⁾ και A999 ⁽¹⁴⁸⁾):

| Περιγραφή του προϊόντος | Κωδικός ΣΟ | Κωδικός TARIC | Καθορισμένο κατ' αποκοπήν ποσό δασμού (EUR ανά τόνο) |
|---|------------|---------------|--|
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος | 3102 29 00 | 10 | 32,71 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος | 3102 60 00 | 10 | 32,71 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος | 3102 90 00 | 10 | 32,71 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, χωρίς φώσφορο και κάλιο | 3105 10 00 | 10 | 32,71 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος και περιεκτικότητα σε φώσφορο που εκφράζεται ως P ₂ O ₅ και/ή περιεκτικότητα σε κάλιο που εκφράζεται ως K ₂ O μικρότερη από 3 % κατά βάρος | 3105 10 00 | 20 | 31,73 |

⁽¹⁴⁴⁾ Για εμπορεύματα που παράγονται από την Open Joint Stock Company (OJSC) Azot, Novomoskovsk, Ρωσία, ή από την Open Joint Stock Company (OJSC) Nevinnomyssky Azot, Nevinnomyssk, Ρωσία.

⁽¹⁴⁵⁾ Για τα αγαθά που παράγονται από το υποκατάστημα «ΚΚΚΚ της Joint Stock Company United Chemical Company Uralchem στο Kirovo-Chepetsk».

⁽¹⁴⁶⁾ Για όλες τις άλλες εταιρείες.

⁽¹⁴⁷⁾ Για εμπορεύματα που παράγονται από την Open Joint Stock Company (OJSC) Azot, Novomoskovsk, Ρωσία, ή από την Open Joint Stock Company (OJSC) Nevinnomyssky Azot, Nevinnomyssk, Ρωσία.

⁽¹⁴⁸⁾ Για όλες τις άλλες εταιρείες.

| | | | |
|--|------------|----|-------|
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, και περιεκτικότητα σε φωσφόρο που εκφράζεται ως P ₂ O ₅ ίση ή μεγαλύτερη του 3 % κατά βάρος αλλά μικρότερη του 6 % κατά βάρος | 3105 59 00 | 20 | 30,75 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, και περιεκτικότητα σε φωσφόρο που εκφράζεται ως P ₂ O ₅ ίση ή μεγαλύτερη του 6 % κατά βάρος αλλά μικρότερη του 9 % κατά βάρος | 3105 59 00 | 30 | 29,76 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, και περιεκτικότητα σε φωσφόρο που εκφράζεται ως P ₂ O ₅ 9 % κατά βάρος ή μεγαλύτερη αλλά μικρότερη από 10,40 % κατά βάρος | 3105 59 00 | 40 | 29,31 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος και περιεκτικότητα σε κάλιο που εκφράζεται ως K ₂ O μικρότερη από 3 % κατά βάρος | 3105 90 20 | 30 | 31,73 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, και περιεκτικότητα σε κάλιο που εκφράζεται ως K ₂ O ίση ή μεγαλύτερη από 3 % κατά βάρος αλλά μικρότερη από 6 % κατά βάρος | 3105 90 20 | 40 | 30,75 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος, και περιεκτικότητα σε κάλιο που εκφράζεται ως K ₂ O ίση ή μεγαλύτερη από 6 % κατά βάρος αλλά μικρότερη από 9 % κατά βάρος | 3105 90 20 | 50 | 29,76 |
| Στερεά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε νιτρικό αμμώνιο που υπερβαίνει το 80 % κατά βάρος και περιεκτικότητα σε κάλιο που εκφράζεται ως K ₂ O ίση ή μεγαλύτερη του 9 % κατά βάρος αλλά μικρότερη του 12 % κατά βάρος | 3105 90 20 | 60 | 28,78 |

2. Η μη εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ σε αγαθά που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 και παράγονται από το υποκατάστημα KCKK της ανοιχτής ανώνυμης εταιρείας United Chemical Company UralChem στο Kirovo-Chepetsk τελεί υπό την προϋπόθεση ότι η ανοιχτή ανώνυμη εταιρεία United Chemical Company UralChem θα προσκομίσει στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο στο οποίο υπάρχει δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι ο (όγκος) νιτρικού αμμωνίου που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκε από (τμήμα KCKK της Joint Stock Company United Chemical Company UralChem στο Kirovo-Chepetsk και διεύθυνση) (πρόσθετος κωδικός TARIC A959) στη Ρωσία. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.» Εάν δεν προσκομιστεί αυτό το τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμολογικός συντελεστής που επιβάλλεται σε «όλες τις άλλες εταιρείες» και αναφέρεται στην παράγραφο 1 σε όλους τους τύπους νιτρικού αμμωνίου που παρήχθησαν στο υποκατάστημα KCKK της ανοιχτής ανώνυμης εταιρείας United Chemical Company UralChem στο Kirovo-Chepetsk.

Άρθρο 4

1. Σε περίπτωση ζημίας των εμπορευμάτων πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, όταν η πραγματικά καταβληθείσα ή καταβλητέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής⁽¹⁴⁾, το ποσό του δασμού αντιντάμπινγκ, όπως έχει οριστεί στα άρθρα 2 και 3, μειώνεται κατά ένα ποσοστό που αντιστοιχεί στον κατ' αναλογία υπολογισμό της πραγματικά καταβληθείσας ή καταβλητέας τιμής.

2. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

⁽¹⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN
